

Paul Ruat

Lou viage de Fuguig



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/guests/ciel/>

Lou viage de Figuiç

En uno bello journado de febríe de 1913, me veguère toumba davans, au magasin de librarié, lou majourau En Jùli Charles-Roux Aquéu marsihanissime èro alor dins tout lou pountificat de la glòri e dis ounour: presidènt de coumpagnié de batèu, de camin de ferre, de banco, dóu canau de Suez e de que sabe iéu mai.

Semblable en aquéli doge de la republico de Veniso e à-n-un Medecis de Flourènço, Charles-Roux poutavo bèu, mau-grat si setanto passa. Mistral avié di d'èu:

De ti paire as rendu vivènto la deviso:

L'Empèri dóu Soulèu, bèl ome, à toun aflat

Dins Marsiho faguè trelusi soun esclat

Sus tóuti li nacioun que la grand mar diviso. (1)

(1) Lis Oulivado: Actibus immensis urbs fulget Massiliensis.

— Alor, coume sian? me venguè 'mé soun biais amistadous. E aquéli libre se vèndon bèn?

— Si, si, ié respoundeguère, se vèndon; mai se vendrien enca miés se n'èron pas tant carivènd. Que voulés? es pas tóuti que podon despensa cènt franc pèr n'en croumpa un ! (Souvenirs du Passé, Légendes de Provence, le Costume de Provence, le Jubilé de Frédéric Mistral qu'aviéu edita coutrio emé Lemerre, de Paris).

— E vounte anas, ansin, bèu coume un astre ? ié venguère pièi.

— Vounte vau? Vau parti pèr Ouran, estrena lou batèu «Le Duc d'Aumale», que n'en sara la proumièro ligno rapido, pièi farai au tiatre uno counferènci pèr la "Ligue Maritime".

— Avès bèn de chanço d'ana en Africo iéu que despièi d'an e d'an vole i' ana, n'en ai jamai agu l'óucasioun.